



www.aqua-pura.ch
www.saubereswasser.wordpress.com

aqua pura

Sicherheit –und Betriebsanleitung

Securité et mode d'emploi

Safty and operation instruction

Waterflow - System



aqua pura

Verein aqua pura Association aqua pura

Sicherheits- und Betriebsanleitung Waterflow 200 - 600
Sécurité et mode d'emploi Waterflow 200 - 600
Safety and operation instruction Waterflow 200 - 600

Achtung, UVC Strahlung !!!

UVC Strahlung schädigt in kürzester Einwirkungsdauer die Netzhaut. Augen und Haut sind davor zu schützen. Niemals direkt ohne Schutz in eine leuchtende UVC - Quelle blicken. Arbeite niemals mit der UVC Quelle ausserhalb der Watertropsysteme.

Caution, UVC radiation !!!

UVC radiation damage after a very short duration the retina. Eyes and Skin are essential to protect it. Never directly and without protection in a luminous look UVC source. Never work with the UVC source outside to the Watertropsystems.

Attention, UVC rayonnements !!!

Rayonnements UVC unit en très peu de durée de la rétine. Les yeux et la peau son absolument de protéger. Jamais vue directement dans la source luminescence UVC. Travaille jamais avec la source UVC dehors du Waterdrop-systems.



Operation instruction waterflow system Le fonctionnement du système waterflow



Assembling a system Waterfow Assemblage d'un système Waterfow



Clean the O-ring and push both parts together.

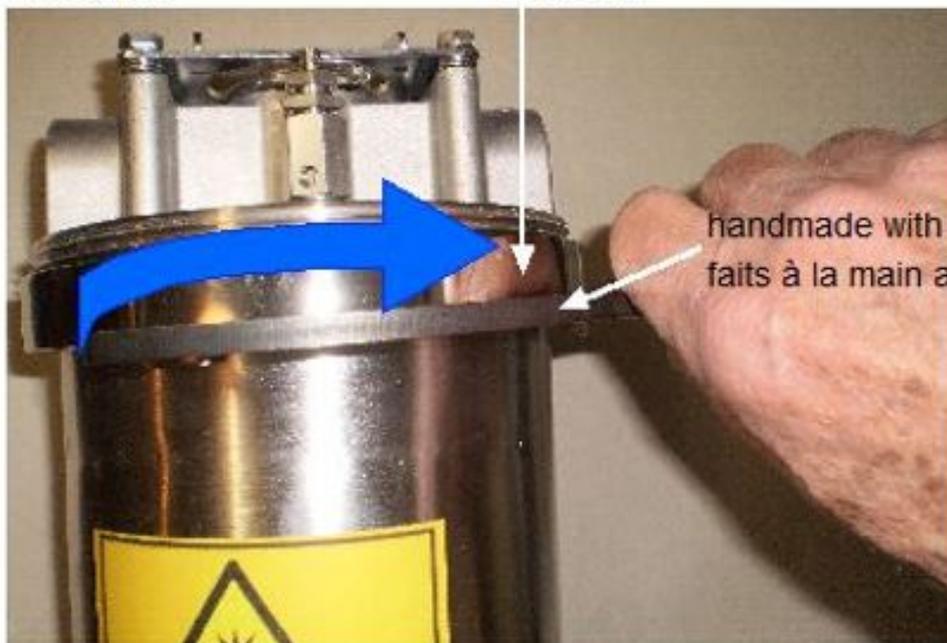
Nettoyez les joints toriques et pousser les deux pièces ensemble

Both parts must be strongly turned with the threaded ring.

Les deux pièces doivent être refusé fortement avec la bague fileté.

The filter must be air and watertight.

Le filtre doit être étanche à l'air et à l'eau



handmade with the wrench
faits à la main avec la clé



aqua pura



push the UVC tube in the filter system

pousser le tube UVC dans le système de filtre

The UVC tube is made of quartz and very fragile

UVC tube en quartz et très fragile

1



please work carefully

S'il vous plaît travailler attentivement

2



Waterflow-System

Lebensdauer UVC-Röhre
Life time UVC tube
Tube UVC de durée de vie



Die UVC-Röhre hat eine Lebensdauer von 2 Jahren, wenn sie 8 Stunden pro Tag betrieben wird.

Empfehlung:

**Schalten Sie die UVC-Röhre am Morgen ein, wenn zum Beispiel die Schule anfängt.
Wechsel der UVC-Röhre am Abend nach dem Ende der Schule.**

The UVC tube has a lifetime of 2 years, if it is operated for 8 hours a day.

Recommendation:

**Switch on UVC tube in the morning when for example the school is starting.
Switch of the UVC tube in the evening after the end of school.**

Le tube UVC a une durée de vie de 2 ans lorsqu'il est utilisé 8 heures par jour.

recommandation:

**Allumez le tube UVC le matin, par exemple lorsque l'école commence.
Changement du tube UVC le soir après la fin de l'école.**

Erste Möglichkeit : Waterflow System mit Membranpumpe

first option: Waterflow system with membrane pump

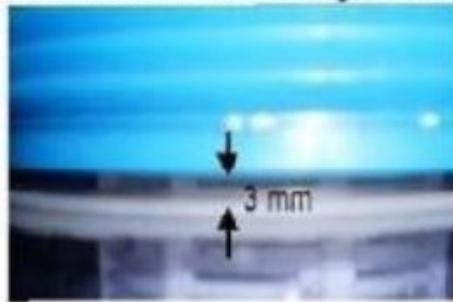
Première option: système Waterflow avec pompe à membrane



Zweite Möglichkeit : Waterflow System ohne Membranpumpe
Second option: Waterflow system without membrane pump
Deuxième option: système Waterflow sans pompe à membrane



Operation instruction Carbonfilter System
Le fonctionnement du système de Carbonfilter



Screwing the filter
Vissage du filtre



With this filter constitution must be rotated together very strongly.
The filter must be air and water tight.

Cette conception de filtre doit être fortement tournée vers le bas
Le filtre doit être étanche à l'air et à l'eau

Water filter

with fine and activated carbon filter



2in1 filters with particulate filter and activated carbon filter in a system cleans water of sediments, airborne particles, and dirt of any kind combines the advantages of a particulate filter with a carbon filter the particle filter cleans the water of coarse dirt up to 5 microns the activated carbon filter cleans the water of heavy metals, humic substances, chlorine and medical jerk stalls easy to clean for a water flow of up to 5,000 l / h Filter up to a pressure of 7 bar loaded easy to replace with bleed screw on the filter head 3/4 inch internal thread Brass incl. 2 Adapter from 3/4 inch to 1 inch

Les filtres 2 en 1 avec filtre à particules et filtre à charbon actif nettoient l'eau des sédiments, les particules en suspension dans l'air et les saletés de tout type combinent les avantages d'un filtre à particules et d'un filtre à charbon. Le filtre à charbon actif nettoie l'eau des métaux lourds, des substances humiques, du chlore et des stalles médicales. Facile à nettoyer pour un débit d'eau jusqu'à 5 000 l / h Filtre jusqu'à 7 bar chargé facile à remplacer avec vis de purge sur le filtre Tête Filetage intérieur 3/4 pouce Laiton incl. 2 Adaptateur de 3/4 pouce à 1 pouce

Der Filter darf bei der Nutzung keinen extremen Temperaturen ausgesetzt werden (Gefrierpunkt 0°C oder Temperaturen über 40°C)

The filter must not be subjected to extreme subject repairs when in use (Freezing point 0 ° C or temperatures above 40 ° C)

Le filtre ne doit pas être soumis à des réparations extrêmes en cours d'utilisation (Point de congélation 0 ° C ou température supérieure à 40 ° C)

Das Aktivkohlefilter sollte alle 8 Monate gewechselt werden, da nach diesem Zeitraum die Wirkung der Aktivkohle nicht mehr gegeben ist.

The activated carbon filter should be changed every 8 months, since after this period the effect of the activated carbon is no longer present.

Le filtre à charbon actif doit être changé tous les 8 mois, car après cette période, l'effet du charbon actif n'est plus présent.

Reinigung des Carbonvorfilter

Cleaning the carbon cartridge into the prefilter

Nettoyer la cartouche de carbone dans le pré-filtre



with a soft brush
avec une brosse douce

Cleaning the Waterflow Filter Nettoyage le filtre de Waterflow



1) Release the pressure
Relâchez la pression



2) open the taps
ouvrir les robinets



3) pull out the UVC tube
retirer le tube UVC



4) turne the panel
Turné le panneau



5) take out the filter
retirer le filtre

6) clean the Water filter
nettoyer le filtre à eau



7) Please do not clean the filter with a solid object. Only by hand rinse down with clean water

S'il vous plaît ne pas nettoyer le filtre avec un objet solide. Seulement à la main rincer avec de l'eau propre

Cleaning the Waterflowfilter depending on pollution per 3 or 6 weeks.
Nettoyage du filtre débit d'eau en fonction de la pollution par 3 ou 6 semaines.

Cleaning the Carbonfilter depending on pollution (Visible)

Nettoyage de la Carbonfilter en fonction de la pollution (Visible)

